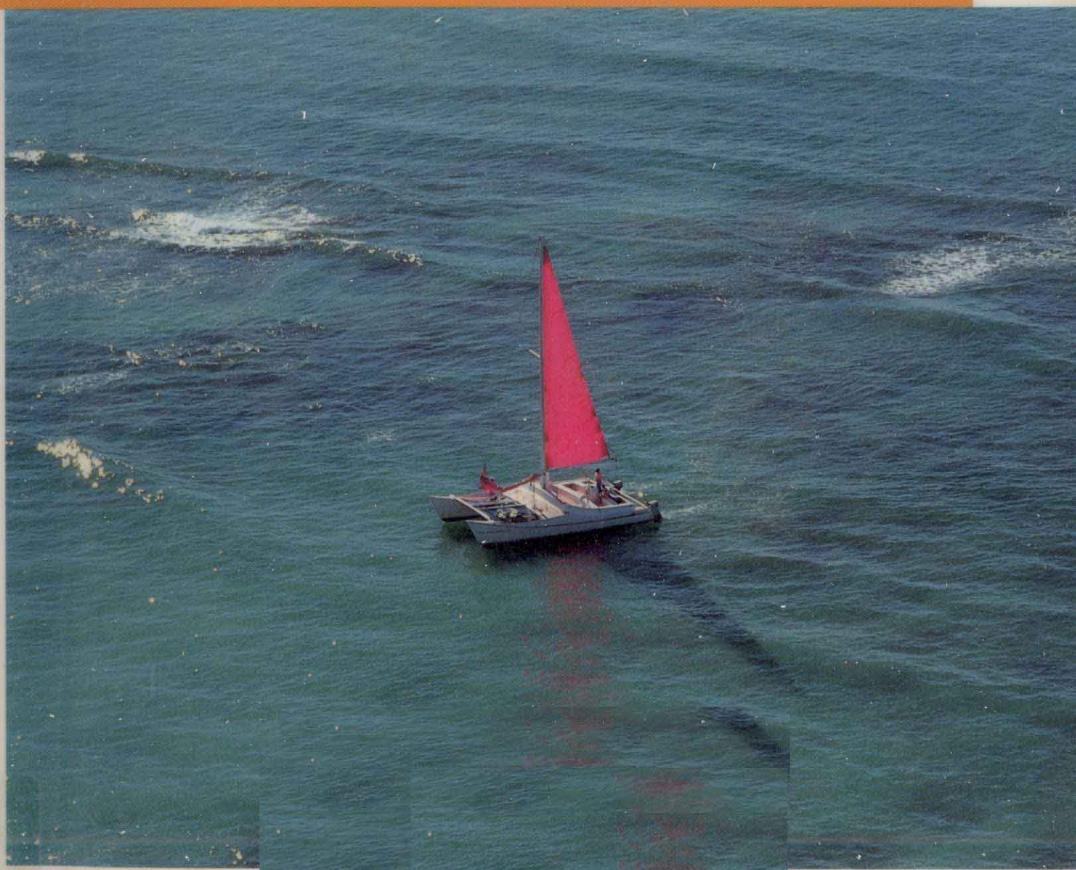


成功への道しるべ

英語の学び方

高田 誠 著

THE BOOK YOU CAN SURELY MASTER ENGLISH WITH



Eikyo

成功への道しるべ

英語の学び方

高田誠著

THE BOOK
YOU CAN SURELY MASTER
ENGLISH WITH

著者：高田 誠（たかた・まこと）

慶應義塾大学文学部英文科卒

慶應義塾外国语学校フランス語科卒

JPS アカデミー会長

慶應義塾維持会会員

財団法人日本英文学会会員



(訳書)

ピアジオ・レモンティ：「最新ヘア・カッティング技法」（日本美容新報社）

成功への道しるべ 英語の学び方

初版印刷 1990年7月1日

初版発行 1990年7月10日

著者 高田 誠

发行人 赤尾 一夫

編集人 松林 三郎

印刷所 日新印刷株式会社

発行所 財団 法人 日本英語教育協会

〒162 東京都新宿区横寺町

電話 (03) 266-6533 (編集)

電話 (03) 266-6506 (販売)

©高田 誠 1990

(許可なしに転載、複製することを禁じます)

Printed in Japan (三興印刷・市川製本)

ISBN 4-8177-1523-5

●落丁・乱丁・不良本はお取り替えします。

当協会に直接お申し出ください。

はしがき

言葉というものは読むこと、書くこと、聞くこと、話すことの四つから成り立っている。そしてこの四つのすべてを完全にこなせなくては、いわゆる「できる人」とはいえない。ところで、街には英語学校が乱立し、英語カセットテープの派手な宣伝が連日のように新聞紙上を賑わし、山のように積まれた英語参考書が書店で売られている。一方、日本では、中学校三年間、高校三年間とほとんどの人が少なくとも六年間は英語を学び、人によっては更に大学の教養課程での二年を含めれば、八年間も英語を勉強してきたということになる。ところが、日本人が特別に英語ができるようになったというような話は一向に聞かない。それどころか近頃こんな話も聞いた。

ある大手の電気会社で、英語のできる人がいなくて困っていた。そしてようやく待ちに待った人の入社が決まった。その人は、ある国立大学の経済学部を優秀な成績で卒業した新卒生で、その課の社員全員が一日千秋の思いでその人の来るのを待っていた。だからその人が来たらすぐにやってもらおうということで、沢山の外電や海外からの手紙、更にそれに対するこちら側の返信の英訳など、片付けて欲しい仕事を机上に山積みさせていた。そして待ちに待ったその人が入社して、社員一同ほっとしたというわけだ。

だがそれらの文書を一べつして、当人は自分にはできないといいだした。よく聞けば、商業通信文など今まで本格的にやったことはないし、英文の文書の作成なども馴れていない、また外電や外国からの文書を翻訳するにしても、辞書で調べながらだから、これだけの山のような書類では何日かかるかわからないという。しかし、その課の人たちにしてみれば、国立大学の経済学部を優秀な成績で卒業した人とあれば、これくらいの仕事はいとも簡単にやってのけるだろうと考えるのは当然であった。そして更に困ったことが起きた。それは時おり会社を訪問してくる外人客のバイヤーに対しても、その人は通訳どころか、しどろもどろになって、何の対応もできない状態であった。結局この人は

その課全員の期待にこたえられず、本人もいづらくなつて配転を願い出たという。ではなぜこのようなことが起こるのであろうか。

日本の英語教育はどこに欠陥があるのだろうか。よくこういう人がいる。日本人は英語の読み・書きは十分できる、不十分なのは会話の能力だけなのだから、これからは英会話に力を入れればいい、それで完全だ、と。本当にそうだろうか。

この本では、どうしたら英語ができるようになるのか、どこに今までの欠陥があるのかを、もっとも公平無私な立場から考えていく。

どんな場合でもそうだが、これ一発ですべてOKというようなものはない。たとえば病気になってもこの薬さえ飲めば、あとは何をしてもいいなどということはない。どんな特効薬を飲んだとしても最終的には人間の自然の治癒能力に頼るのだから、たとえば食事にも注意を払い、十分の睡眠をとり、病状によっては安静にしている等、総合的な養生をしなくては病気は治らない。

しかも英語の勉強にはこの特効薬というものはないのだから、これさえやればあとはいらないなどということはない。

私がこの本を書こうとした動機は、私自身の二十年以上にわたる英語学校経営と、沢山の方々を実際に教えてきた経験から、私なりに得た英語教育についての結論をこのへんでまとめてみたいと考えたからである。私の目からみると、随分と無駄な、あるいは無駄に近いような努力をしている方々が沢山いるように思われる。

実際、優秀な諸君、秀才の諸君だったら、人にあれこれいわれなくても自分で採るべき方法を考え、学ぶべき教材を選んで、自分の力で切りひらいてゆくはずだし、それがもし受験生であれば、どこの大学にも立派に合格するであろう。だからそのような人々は、この本を読む必要は全くない。

しかしこういう人々は全体の数からすれば極く僅かであろうし、多くの場合は、不得意なものをどうすれば得意にできるか、日夜苦しんでいるのが実状と思われる。だからここで以下に述べることは、私自身が身をもって体験した勉強法を学生諸君、一般社会人、更には英語などに今まで全く興味のなかっ

たような方々にも知っていただき、お役に立たせたいと考えて示した具体的な、また偽りのない方法なのである。

いまはアルバイト学生といえば、アルバイトで得たお金をレジャーに使うなど優雅なものだが、私は昔のいわゆる「苦学生」で、自分で商売をしながらツギのあたった制服を着て大学へ通った。だから、級友の金持ち連中はいつも自分にはうらやましい存在だった。慶應といえば金持ち学生といったイメージが強かったが、自分には縁のことであった。

だからここに述べていることは、お金がなくても、留学などできなくても、何万円もするカセット・テープレコーダーなど買えなくても、立派に英語ができるようになる、その真実をはっきりと具体的に示しており、自分の貧乏生活が生み出した結論ともいうべきものなのである。

私は家がどんなに貧しくても必死で努力を続け、困難とたたかい、勉強に打ちこむような諸君が一番好きだ。だからこの本のあとのはうで詳しく述べているが、小学校しか卒業していないくとも、立派な語学者や、社会のトップクラスになったような方々を私は本当に尊敬する。

「英語の学び方」などということは誰でも考えそうで、またこうしたものは世間にいくらでもありそうである。私もそうしたことから自分なりに探してみたのだが、本当に学生諸君あるいは一般大衆の立場から書かれたようなものは少ない。そして著者は大抵学者とか、海外生活を長くした人とか、特別英語を使うような仕事にたずさわってきたような特殊な方々である。だからこうした方々の本を読んでも、内容よりも先に自分たちとは違う世界の人、と感じてしまう。けれども学生諸君、あるいは一般社会人の90%以上は特別に留学や海外生活のチャンスもなく、ただ中学、高校と平凡に進んでいく人たちであろう。

だが英語は義務教育から課されており、すべてに必要なもので、普通の場合、自分のまわりのものを利用して勉強していくより方法がない。

英語の大家、達人の先生のお話も、もちろん参考になる。けれども高い壇上からの講義ばかりでなくて、本当に読者が知りたいのは、客席におりてきて話す、現在までに到達した長い道のりの苦労話ではないか。どんなに立派な先生

でも日本人であれば英語を喋りながら生まれてきたわけではないから、失礼だが、失敗の連続もあったことと思われる。

外国語を勉強し、それに上達していくとしても、その言葉が全く使われていない状態、環境で、自分の力で途を切りひらき、努力を重ねていくことで積みあげたものこそ本当に価値があり、それこそ努力の結晶といえる。同じ財産でも無一文から粒々辛苦して築きあげたものは、値打ちがあるのと似ている。アメリカにいたことがあるから英語が話せるというのは努力の結晶とはいえない。この本は、外国語にはなんの関係もない環境から、必死で努力している私と同じような立場の方々のために勉強法を一緒に考える本である。皆さんとともに自分で勉強法を見つけていくための本である。しかもお金も使わず、何の道具だてもせずにである。特別に語学などに才能もない私は、今まで何回となく語学の習得に失敗し、絶望し、途中で投げ出したくなったり。これはちょうど何回も禁煙に失敗して、煙草を吸い出し、後悔するのに似ている。意志の弱い私もその例にもれず、完全禁煙を達成するのに二年もかかった。

だが語学に絶望するたびに、私は立派な先生方の直接、間接の励ましによって溺れかかっているのを助けられた。

私はこの本を信念と自信をもって書いた。だが、この本は自分の力でどんどん泳げる方々には用はない。自分も助けていただいたのだから、自分でいうのはおこがましいが、この本は溺れかかっている諸君、語学に絶望している諸君に投げる浮輪のようなものでありたい。そうした方々に少しでも役立てるようなものになったら、筆者にとってこれ以上の喜びはない。

1990年6月

著　　者

目 次

はしがき	1
第一章 はじめに	11
読み書きは一流だが	13
会話の巧みな人	13
本当にできる人とは	15
上達の秘密は何だろうか	16
第二章 読み・書き・会話の並行こそ基本	21
基本は読み・書きにある	23
外国語の勉強はなぜ難しいか	25
今後の学校教育の問題	29
第三章 文法の必要性	31
文法はなぜ必要なんだろうか	33
母国語と外国語	34
二か国語を母国語として学べるか	38
言語干渉と母国語	40
文法は避けて通れない	43
英文法と国文法	45
学校における文法の授業	50
第四章 英語教科書・参考書	53
中一からの総復習が私を救った	55
英文法の試験でも成功	56

ベテランの先生方が中一から始める	56
英語教科書の復習こそ基本	58
どんな人ができるようになるのだろうか	60
日本人の総体的な英語力	63
日本の英語教科書	64
失敗は成功の元・不幸は幸福の元	67
第五章 単語はこのようにして増やす	71
単語はすべての基本	73
単語を覚えるコツは?	75
単語はセンテンスで覚える	78
コンサイス英英辞典から	79
第六章 発 音	85
どうしたら発音がよくなるか	87
発音記号	88
子音の発音	89
日本語式の発音は通じるか	89
英語の発音はなぜ難しいか	90
外国人の英語	92
何より自信が大切	93
外国語としての英語の発音	95
第七章 会話の上達法	99
スピーキングの訓練はここから	101
スピーキングはこうして訓練する	102
ヒアリング強化法	106
暗記から応用へ	108

第八章 英会話カセット・テープ	111
カセット・テープの活用	113
どんなカセット・テープを選んだらよいか	114
まずヒアリングが先	117
第九章 映画（ビデオ）の活用法	119
映画は最良の教師	130
ビデオを使った勉強法	131
映画の字幕	133
実際の画面から	134
英語字幕の出るビデオ	143
NHK テレビ英語会話と高等学校講座	144
第十章 英字新聞	147
英字新聞を読み始める	149
新聞は一部だけ買う	149
独学で成功された先生方	152
<i>The Japan Times</i> から	154
時事英語における重要略語	169
第十一章 原 書	175
原書への取り組み	180
最初はサマセット・モームから始めた	182
私の読書遍歴	184
戦後のアメリカ文学	189
劇作家と詩人	190
何を読んだらよいか	191

第十二章 英語学校における英会話レッスン	195
ヒアリングとスピーキング	197
英会話レッスンを受けるための準備	197
英会話学校と外国人講師	199
会話は初めに習う発音が大事	201
私の英会話との出会い	203
スピーキングの訓練	206
失敗や間違いを恐れない	211
受験生と英会話	215
第十三章 大学受験英語	217
勉強は自分でするもの	220
出題傾向	221
英語・日本語の構造的相違	224
受験生を待ち構える意外な落し穴	225
解答法の実際	227
英作文	244
国際基督教大学教養学部英語入試問題	246
第十四章 英語検定試験	269
どうすれば英検に合格できるか	271
検定試験の種類	272
英検の歴史とその内容	272
英検合格への道	274
各級別の合格法	
3級	275
2級	277

目 次

2 級—二次試験	284
1 級—英語スペシャリストへの道	286
1 級のレベルはどんなものか	287
第十五章 英語と米語	289
イギリス人とアメリカ人の発音	291
英語と米語の方言	292
英語と米語の違い	294
発音について	294
(同一の語を異なって発音するもの)	294
(発音の省略)	295
文法について	296
(have, shall, will)	296
(may と can)	297
(must と have to)	297
(単純形副詞)	297
(現在完了)	297
(got, gotten)	298
(電話用語)	298
(仮定法現在)	298
(仮定法過去)	298
(二重否定)	299
(How come ~?)	299
(every → each)	299
(much too much)	299
(Why don't you ~?)	300
(quite a little)	300
(You are welcome.)	300
(Check, please.)	300
(I think ~)	300
(関係代名詞の who)	301
(副詞の最上級)	301

(前置詞の through)	301
(日付の読み方)	301
(省略)	301
語彙について	302
綴りについて	305
米語の口語と俗語	306
第十六章 留 学	311
留学したある女性の話	315
留学のためには準備が必要	316
留学は将来のこととも考えて	318
OL の留学	320
第十七章 英語プロへの道	325
英語を使う仕事	329
プロとアマの違い	331
どうしたらプロになれるか	331
チャンスをつかむのはふだんの努力	333
第二, 第三外国語も必要	335
第十八章 生涯学習としての英語	337
人間の生きがい	339
本を持っている人は素晴らしい見える	340
勉強を楽しくさせる	341
世間の人は見ている	343
第十九章 おわりに	345
(付 錄) あなたの基礎英語力を知る・テスト問題 60 問	349

第一章 はじめに



私は過去何年もの間、生徒から「英語ができるようになりたい」という言葉を数限りなく聞いてきた。しかし、「英語ができる」とは、いったいどのような状態を指すのだろうか。私の考えでは、これは大まかにいって三つくらいに大別できると思う。

◇読み・書きは一流だが

一つ目は、読み・書きが非常によくでき、かなり高度な論文も読みこなし、それに関する質問にも大抵答えられるような学力の持ち主、だから読み・書きに関してだけいえば、どこの大学にも合格しうるような力がある人、これも一応「英語ができる」人の部類にはいるかもしれない。しかし、英語を聞いたり話したりするということになると、ほとんどが中学生などと変わらないような状態といった人たちがいる。十年あまりロンドンに滞在し外国商社に勤務している、ある日本女性から聞いた話にこんなのがある。彼女の会社に新しく日本人が入社してきた。彼は日本の難関大学を卒業したエリートで、その語学力も買われ、皆の期待を担って入ってきたのだが、彼の話す英語はまるで英語の論文集を聞かされているみたいで、周囲の人もおかしさをかくすのに苦労しているのがよく分かったという。今まで英語をほとんど話したことのない人たちが、いきなり英語を話すと、こういった状態になりかねない。つまり、これは聞くこと、話すことの訓練が全くされていない結果である。

しかしあとで詳しく述べるけれども、こういう人の場合は、英会話に上達するのは比較的簡単である。それは語彙も豊富であり、文法もしっかりとしていて、要するに英語の基礎が既にできあがっているので、あとはただ会話の能力さえつけばよいかからである。

むしろ難問は次に述べるような人の場合である。

◇会話の巧みな人

二つ目は、これと全く正反対に、読み・書きはあまり得意でなく、英字新聞はおろか、中学の教科書も完全に読めないが、いったん外国人の前などに出る

と得意気にしゃべりまくろうとする人である。このタイプには、いわゆるいま流行の「短期留学」などから帰ってきた人たちなどに多い。話す英語も大抵ブローカン・イングリッシュで、英語が本当によくわかる人が聞けば、首をかしげるような場合も多いのだが、知らない人の目には、英語をペラペラと自由自在にこなす、「すばらしく英語のできる人」と見えるかもしれない。

旅行社の「留学」の宣伝につられて、猫も杓子も海外へと飛びだしていくので、現在この種の人が激増してどうしようもない状態にある。会話ができるといって自慢するけれども、その語彙力は貧弱で、ちょっとこみいった話となれば相手の言うことはわからず、もちろん自分の意図するところも説明できない。さらに文法力がないから間違ったことも平気で話すし、その間違いにさえ気がついていない。

こうした人々は実際に日本の社会でも使い物にはならない。通訳としては使えないし、読み書きはめちゃくちゃであるから文書の作成もできない。

いまの日本では英語が話せるなどというのは、ちっとも自慢にならない。英語が完全にできて、しかもそれ以外になにができるか、どんな仕事ができるかが問題で、世の中は変わってきてているのである。

よく外国人と話して話が通じると鬼の首でもとったように自慢する人がいるけれども、日本にいる外国人は日本人式英語発音を聞きとるのに慣れてしまっており、さらにこちらの言うことに耳を澄ませて聞きとろうとし、わからぬ部分は推量し、こちら側でも手ぶり身ぶりまで使って話すのだから、話が通じるのは当たり前で、こんな状態は英会話をしているとはいえず、ただこちらのいいたいことが何とか相手に通じたというだけである。

このような人々は、前に述べたような読み・書きはできるが、会話が得意でないといった人に比べると、何倍も大変である。こういう人々は英語の基礎からもう一度完全にやり直す必要があり、さもなければ何年たっても同じ状態が続くことになる。そして自分では英語ができると思いこんでいるだけに、人のいうことが素直に耳に入ってこないということもあり、かえって時間がかかることがある。